

# Freiburger-Zeitung

und Anzeiger für die westliche Schweiz

Freiburg, Reichsgasse, Nr. 13

O. I. X. M. V. X.

Dienstag, den 3 August 1897.

Abonnementpreis:

Für die Schweiz jährlich . . . Fr. 6 80
Postunion Halbjährlich " 8 40
Bierteljährlich " 2 50
Für's Ausland kommt der Postzuschlag hinzu.

Druck und Expedition der katholischen Druckerei

Reichsgasse, Nr. 13

Inserate werden entgegengenommen von der Annoncen-Expedition  
Haasenstein & Vogler, 144, Stadthaus Platz 144, Freiburg

Einräumungsgebühr:

Für den Kanton Freiburg die Zeile 15 Cts.
Für die Schweiz . . . . . 20 "
Für das Ausland . . . . . 25 "
Reklamen . . . . . 50 "

Aus dem Seebezirk

Wir müssen uns für den Augenblick wieder einmal mit dem „Murtenerbieter“ beschäftigen. Und da der anonyme Brief den Murtenerpfarrer Blumenstein nicht schlafen lässt, so daß er ihn gar auf die Rednerbühne nach Bern mitnimmt, müssen wir bei diesem anknüpfen und schon die Nr. 57 des Blattes näher ins Auge fassen.

„Der Murtenerbieter schreibt:“

„Unsere Meinung in der ganzen Angelegenheit geht dahin: Die „Freiburger Ztg.“ weiß wohl, wo der Briefschreiber zu suchen ist und hat die Anonymität nur vorgeschägt, um damit gegen die Protestanten und Werner zu hezen, wie es ja auch früher geschehen ist, als man die Katholiken aufforderte, ja keine reformierten Pächter anzustellen. Die Katholiken feiern gegenwärtig das Canisiusfest. Da hat denn die „Freiburger Zeitung“ den Zeitpunkt trefflich gewählt und auf die religiöse Erregung des katholischen Volkes spekuliert, um geschwind den konfessionellen Hass ein wenig zu schüren, das sind die „friedlichen“ Absichten.“

Wir protestanten wollen uns dadurch nicht beirren lassen. Wer die Macht hat, mißbraucht sie gern, das müssen die Reformierten des Kantons Freiburg genug erfahren. Streit begegnen wir nicht, aber wir verlangen, daß man uns unseres Glaubens leben läßt, der ein ebenso christlicher ist, wie der katholische. Der Kanton Freiburg braucht sich seiner Reformierten nicht zu schämen und ein Zusammensein beider Konfessionen ist gar wohl möglich, wenn man nur bedenken wollte: „In der Hauptsache Einheit, in Nebensachen Freiheit und über alles die Liebe.“

So der „Murtenerbieter“.

Was die Veröffentlichung des bekannten anonymen Briefes betrifft, kann man verschiedener Ansicht sein. Schreiber dieser Zeilen hätte ihn nicht veröffentlicht. Wenn nur der „Bieter“ behauptet, die „Freiburger-Zeitung“ wisse wohl wo Briefschreiber zu suchen sei, so ist das eine infame Lüge, deren nur ein verkommenes Subjekt fähig ist. Denjenige, der so was schreiben und derartige Verdächtigungen grundlos in ein Blatt schreiben kann, bezeichnen wir als einen gemeinen Heizer, dem es nicht darauf ankommt, ob er seine Heizerien auf Lüge und Hass aufbaut. Was die Urheberschaft des Briefes betrifft, sind denn doch die Gedanken zollfrei. Man kann die Unterschrift deuten wie man will, der Satz über den Papst hat kein Sensebeizirkler geschrieben. Das weiß jeder, der die Gesinnung dieses Völkleins kennt. Natürlich beweisen, wie zwei mal zwei vier sind, läßt sich die Sache nicht; denn Beweisen hat eine Nase, meint im Jeremias Gotthelf der Wernerburg, der's Zeug zu einem radikalen Abvolaten hatte. Dass es ausnahmsweise aus unserem Nachbarkanton Leute gibt und zwar sogar angesehene Leute, die einmal hezen müssen, hat doch gerade der Murtenerpfarrer

sam bewiesen. Es ist ihm nicht genug in der großen Gemeinde bei jedem Fest, wo sich irgendwelche Gelegenheit bietet zu hezen, er muß das „Hezpaclli“ noch gar in den Kanton Bern hinzutragen, es zwei Staatsräten, jenes Kantons ins Antlitz werfen, wo er amte, am Fuße des Denkmals jenes Helden, der seine politische Ansicht derjenigen des Vaterlands hinstellte und gegen Kenol dem Kühnen, seinen Freund stritt, „so lange eine Alder in ihm lebte“. Wenn nun selbst ein Pfarrer, der in weiser Mäßigung andern vorlebt, ein Beispiel sein sollte, bei einem so feierlichen Anlaß seinen Hass nicht bezwingen und vom Hezen nicht ablassen konnte, muß es uns dann überraschen, wenn's in andern Köpfen auch brennt? Wenn das am Grünen Holz geschieht, was erst beim Dürren?

Wenn nun der „Murtenerbieter“ meint, die „Freiburger-Zeitung“ hätte famos spekuliert und das Canisiusfest benutzt, um konfessionellen Hass zu schüren, so zeigt sie sich dabei merkwürdig einfältig und sieht den Splitter im eigenen Auge nicht. Wir wollen den „Bieter“ an eine kleine Geschichte erinnern, die sich im Jahre des Heiles 1865 zugrgetragen hat, und die wahrscheinlich den „schnelllebenden“ Redaktoren des „Murtenerbieter“ aus dem Gedächtnis entchwunden ist. In jenem Jahr feierte Freiburg das Fest der Seligsprechung des berühmten Jesuiten. Die katholische Blätter feierten in maßvoller niemand verlebender Sprache das Ereignis. Wissen Sie „Bieter“ wer damals hezte? Kein anderer als der damalige „Murtenerbieter“, er hezte in einem Artikel betitelt die „Jesuiten“ daran, daß die damalige „Freiburger-Zeitung“ den „Murtenerbieter“ einen „Lügner“ nannte, wenn er seine Behauptungen nicht beweise. Das Blatt am See ist kein Beweis schuldig geblieben bis auf den heutigen Tag und die Malek der Lüge trägt es noch heute an der Stirne. Wissen Sie es nun „Murtenerbieter“: wer damals hezte hat und heute hezt, als alter, alter Sünder? Die Käze läßt vom Maulen nicht.

Wenn der „Murtenerbieter“ meint, daß wir gerade die „Canisiusgelegenheit“ benützen würden, um konfessionellen Hass zu schüren, so muß er entweder selbst sehr unerfahren in der Geschichte sein oder andere für unerfahren halten. Wir raten ihm doch ein wenig das Leben des Canisius zu studieren, besonders seine Briefe zu lesen, dann dürfte er zur Überzeugung kommen, daß gerade Canisius ein Mann der Liebe war, waren ja die Namen seiner größten Gegner in einem „Büchlein“ eingetragen für welche er täglich betete. Wir werden nächstens die Charakteristik des sel. Canisius bringen; denn jetzt mehr von ihm reden, würden wir als eine Entweihung betrachten. Wahrscheinlich hat der bekannte Mann, das schöne Sprüchlein, mit dem der „Murtenerbieter“ schlägt auch gekannt: „In den Hauptsachen Einheit, in den Nebensachen Freiheit und über alles die Liebe“. Er hat es aber nicht bloß gekannt, sondern darnach gehandelt; er hat nicht mit augenverdrehender Heuchelei, wie das

bekannte Exemplar im Tempel zu Jerusalem und der neue Redaktor des „Murtenerbieter“ das Säglein ausgesprochen, nachdem er verdächtigt, und gehezt.

Gidgenossenschaft

Nach Erklärungen der Direktion der schweizer. Hagelversicherungsgesellschaft steht fest, daß infolge der schweren Gewitter in der zweiten Hälfte des Monats Juli die diesjährigen Prämienentnahmen — bis jetzt 700,181 Fr. bei 33,026,980 Fr. Versicherungssumme — nicht zur Deckung der Schäden ausreichen und der Reservesond in Anspruch genommen werden muß. Am 24. Juli betrug die Anzahl der Polizen 38,238 oder 833 mehr als im Vorjahr am Schlusse der Saison.

Kantone

Bern. Eine außerordentliche Session des Grossen Rates zur zweiten Lesung des Armenge- seches soll am 23. August ihren Anfang nehmen.

Das Armenge-ge- sech für den Kanton Bern soll nach den Anträgen der Kommission unter anderen die Bestimmung enthalten, wonach auch Frauen in die Altersbehörden gewählt werden können, welchen besonders die Obhut armer Mäb- den in- und außerhalb der Anstalten und die Förderung der Kindersorge in den ersten Lebens- Jahren anvertraut würde.

Schwyz. Sonntag, den 22. August feiert der kathol. Gesellenverein Schwyz ihr 25jähriges Stiftungsfest verbunden mit der Fahneneihe.

St. Gallen. Ein Beispiel, wie die Arbeiter, wenn sie ihre Energie und ihr Geld praktischen Bemühungen widmen, anstatt sie an den häßlichen Klassenkampf zu verschwenden, gute Resultate erzielen können, gibt uns die Genossenschaftsbäckerei der organisierten Arbeiterschaft St. Gallens. Diese Genossenschaft besteht seit 3. März dieses Jahres und hat ihren Betrieb während dieser kurzen Zeit schon verdreifacht. Die Preise hält sie in gleicher Höhe, während der Verein der Müller und Bäcker einen Preisaufschlag durchsetzt; und so liefert sie jetzt das Brot um 7 Cts. per 2 1/2 kg. billiger als dieser.

Margau. Bestrafter Milchphantcher. Vom Bezirksgericht Muri wurde ein Milchhändler aus dem Kelleramt mit fünf Tagen Gefängnis und 2000 Fr. Buße bestraft.

Ausland

Ungarn. Die ungarnische Krise, welche durch die fortgesetzte Obstruktion der Oppositionsparteien verursacht ist, lastet schwer auf dem Gang der Regierungsmaschine. Die liberale Partei wird durch das Gerücht beunruhigt, Banski habe in Ischl seinen Rücktritt angeboten und als Nachfolger zur Erzielung eines modus vivendi mit der Opposition den Grafen Ulrich Csaky empfohlen, event. die Auflösung des Reichstags beantragt.

ebung

den Aufbau des unlangst in alung.  
n, Postablage Brünisrich, bis inicht liegen.  
658 H 2529 F

Umgebung

ch mein Möbelmagazin in  
engasse,  
pfele mich für späteren Bedarf  
Felder, Tapzierer.

gerung

August, von 2 bis 5 Uhr  
haus, nebst Scheune und  
igerung seien. Die Bedingun  
nen schon zum Voraus bis  
e Bürgstahlleistungen 8 Zoll  
641 H 2414 F  
Der Pfarrer

lischen

stellung erwünscht. Glasflas  
Marbach, Blumisberg

iswyl - Düdingen

August, von 1 Uhr an  
Der Vorstand.

ARD  
BLE  
ITAT  
ÄSSIGE  
SE

eren, Freiburg

Wirtschaft, sowie dem Pub  
uli ab die Wirtschaft

der Au

lsorgfältige Bedienung.  
n. Gartenhaus.

er.

Ignaz Chollet.

nahmaschinen

Maschinen für Familien  
andwerkergebrauch Schre  
ter und ruhiger Gang.  
Dauerhaftigkeit, da alle  
nden Teile aus Stahl  
miedet nicht gegossen sind.  
erordentliche Leistung  
keit. — Garantie.  
Alleinverkauf:  
E. Watzmer,  
isenhandlung,  
Freiburg. (89)

Von dem Grafen Andrássy werden die Kompro-mißverhandlungen eifrig fortgesetzt. Am 30. Juli abends ist eine Konferenz der liberalen Partei einberufen worden auf derselben hat der Minister-präsident Baron Baross weitere Vorschläge zur Bekämpfung der Obstruktion gemacht.

**Griechenland.** Von den Zuständen, die in Griechenland in Folge des unglücklichen Krieges mit der Türkei zu Tage getreten, gibt eine Wiener Meldung ein charakteristisches Bild. Die Regierung in Athen hat zwar gegen das Räuberwesen abermals auf die Dauer eines Jahres ein äußerst schweres Gesetz in Kraft gesetzt; Erfolge hatte sie damit jedoch noch nicht erzielt. Gegenwärtig befinden sich fünfzehn Räuberbanden im Lande, zu denen auch teilweise desertierte Soldaten der Armee gehören. Mehrfach belagerten sie volkreiche Ortschaften, um von ihnen ein Lösegeld zu erpressen. Nur zwei dieser Banden haben den Charakter einer Freischärlertruppe, indem sie längs des Othryogebirges operieren und den Türken Überbruch thun.

**Serbien.** Der serbische Kriegsminister bestellte bei einer französischen Staatsfabrik 100,000 Repetiergewehre nach russischem Lebensystem. Die Lieferung soll in acht Monaten durchgeführt werden. Damit wird das serbische Herr den Nachbararmeen gleich bewaffnet sein.

**Kuba.** Auf Kuba sind die Insurgenten wieder sehr rüdig. Die Aufständischen warten u. a. eine Dynamitbombe gegen einen zum Schutze der Eisenbahn Nuevitas-Puerto Principe errichteten kleinen militärischen Posten. Zwei Soldaten wurden getötet. — In einigen Häusern der Stadt Havannah sind Niederlagen von Schießbedarf entdeckt worden. Mehrere Verhaftungen werden vorgenommen.

**Japan.** Die Antwort Japans auf die Note des Staatssekretärs Sherman, welche dieser in Antwort auf den Protest der japanischen Regierung gegen die Annexion Hawaii's an Japan gerichtet hatte, wird im "New-York Herald" veröffentlicht. Die Antwort ist in höflichem aber festem Tone gehalten und erklärt, Japan werde fortfahren, den diplomatischen Krieg zu führen, und möglicher Weise noch weiter gehen, um die Annexion Hawaii's zu verhindern. Es sei Japan unmöglich, an die wahrscheinlichen Folgen des Erlösens der Selbstständigkeit Hawaii's ganz teilnahmslos zu denken und dieselben ruhig hinzunehmen.

## Kanton Freiburg

Der hl. Vater Papst Leo XIII. hat auf den 1. August eine Encyclika erlassen, betreffend das 3. Centenarium des sel. Petrus Canisius.

— Das Volk wird dringend gebeten mit der Unschaffung der Dekorationen gegenstände nicht bis auf den letzten Augenblick vor dem Feste des sel. Petrus Canisius zu zuwarten.

— Die Dekoration mit Flaggen und Fahnen ist zugelassen, aber nur für solche, die in höheren Etagen wohnen.

Die Dekoration muß bis Samstag abends den 14. August fix und fertig sein. Die Hauptbeleuchtung wird Samstag den 21. August stattfinden.

— Auf eine Anfrage wie es mit den Logis in Freiburg bestellt sei, ob auch bei größerem Volkszudrang gehörig gesorgt werde, daß jedermann Nachtquartier findet, teilen wir hier mit, daß ein spezielles Quartierkomitee seiner Zeit gewählt worden ist, das, wie wir annehmen gut, seines Amtes walten wird und auf alle Fälle hoffentlich vorsehen wird. Freilich Arbeit wird es dem sich Komitee schon geben und schon gegeben haben, denn für Massen-Versammlungen Vorkehrungen zu treffen und für Pilgerzüge die in die tausenden von Personen hinein gehen, ist keine Kleinigkeit. Da gilt bloßes Paradesmachen in weißen Handschuhen nichts. Da heißt es arbeiten. Doch wenn der gute Geist das ganze durchweht und den müssen die ehrenwerten Gäste selbst auch mitbringen, dann wird

es schon gehen, auch wenn das Quartierkomitee mit den verschiedenen Abteilungen bei allem guten Willen nicht alles fertig bringen sollte was es gerne möchte.

## Kleinere Nachrichten aus dem Kanton Freiburg.

— Der jüngst verstorbene Pfarrer und Dekan Dubois hat 1300 Fr. testamentlich für gute Zwecke vermacht. Was er während seinem Leben von seinem Vermögen vollständig für die Armen ausgegeben, das sollte ihnen nach dem Tode noch zukommen.

— Am Lyzeum St. Michael zu Freiburg, haben 21 Jögglinge die Maturität mit gutem Erfolg bestanden.

— An der internationalen Kunstaustellung in München, ist Maler Mr. Ferdinand Hodler aus Genf, ehemaliger Professor der Zeichnungs- und Malschule von Freiburg, mit der ersten goldenen Medaille ausgezeichnet worden und zwar für seine zwei Gemälde „die Nacht“ und die „Eurythmie“.

— Herr Alfred Beck von Surselva, bisher Beamter der Staatsbank in Freiburg, wurde zum Gehilfen 1. Klasse für die Kantonalbankfiliale Surselva gewählt. Wir gratulieren!

— Der Kartoffelertrag dieses Jahres verspricht qualitativ und quantitativ ein ausgezeichnetes zu werden. Die ersten Früchte sind sehr gut; das prächtige Wetter berechtigt zur Hoffnung, daß auch die späten Kartoffeln gut ausfallen werden. Bekanntlich wünschen die Kartoffeln trockenes Wetter, viel Sonnenschein und wenig Regen. Also diesen Sommer war das Wetter für die Kartoffeln wie gemacht.

— Abgelauscht! Dame: „Herr X. ich kann es unter keinen Umständen mehr dulden, daß Sie mit meiner Tochter so oft allein spazieren gehen! — Herr: „Gnädige Frau Sie trauen mir also nicht?“ — Dame: „O... Ihnen trau ich schon!“ — Herr: „Nun dann trauen Sie also Fräulein Tochter nicht?“ — Dame: „O, der auch — aber Euch beiden trau ich nicht!“ Mütterlicher Scharfsinn ist immer gut.

— Lichte Woche wurde während einer Nacht ein Gendarme hiesiger Stadt misshandelt. Man wollte die Sache den Studenten in die Schuhe schieben. Es hat sich aber herausgestellt, daß nicht ein Student, wohl aber ein radikaler Junge eines Radikalen der Uebelthäder ist. Der „Amidu Peuple“ macht mit Recht die Vermehrung, daß es ein weniger gut erzogener sei als unsere Studenten. Die Studenten wissen ganz wohl zu unterscheiden zwischen „Ulf“ und „Ego“.

— Das Bundesgericht hat die «Société electrique» von Biel verurteilt, 4000 Fr. an die Witwe des Julius Mazzoni, Schlossermeister, zu bezahlen. Bekanntlich hat nämlich Julius Mazzoni am 1. Mai 1894 in der elektrischen Werkstatt von Galmis seinen Tod gefunden.

— Aus dem allgemeinen Jahresbericht des Winzenzusvereins der Schweiz entnehmen wir, daß Biel im Jahre 1893 die Summe von 1123 Fr. an Nahrung und Kleidung unter die Armen verteilt hat. Der Verein bestand aus 34 aktiven und 7 passiven Mitgliedern.

— Gestern war Mutter das Ziel spieler aus nah und fern, und wirklich, was gibt es schöneres als ein so idyllisches Seestädtchen.

— Der Gesangverein „Echo von Lemansee“ aus Biel machte gestern eine Bergkrönungsfahrt nach Freiburg. Um 3 Uhr nachmittags gab er in der Gartenwirtschaft von Bürgeln ein Konzert, das allseits mit großem Beifall aufgenommen wurde. Den frohen Sängern ein freundliches „Kommt bald wieder!“

— Gestern stellte die „Harmonie“ von Neuenburg den Bewohnern von Stäffis-am-See einen Besuch ab. Die Lustfahrt nahm einen schönen Verlauf.

— Die Landwehr veranstaltete im Kurhaus Schönberg Sonntag abends ein Konzert. Das-

selbe war stark besucht. Ein gesunder Wetteifer herrscht gegenwärtig unter den Musik- und Gesangsvereinen von Freiburg. Hoffen wir, daß dieser allzeit er halten bleibe, so wird den Fremden hiesiger Stadt auch etwas geboten.

— Der Tram beförderte letzten Donnerstag bis 7½ Uhr abends 2,884 Personen, am Freitag 2,120. In den angeführten Bahnen sind die Abonnementkarten nicht mit beigegeben.

— Mancher, der sich gewohnt war, nach der Uhr auf dem Platzquartier sich zu richten, kam seit November hier und da zu spät auf das Bureau, weil diese angestanden war. Die Direktion vom Comptoir ließ nun die Uhr wieder reparieren, so daß sie jetzt wieder dem Zweck entspricht.

— Die gegenseitige Hülfsgesellschaft von der Brohe hält Sonntag, den 8. August, nachmittag 2 Uhr, im Gasthaus zum Bahnhof in Stäffis-am-See, Generalversammlung ab.

## Neueres.

**Madrid.** Berichten portugiesischer Blätter zu folge ist die Situation in Portugal sehr kritisch. Die Truppen sind konsigniert und werden mit Beschlag belegt.

**Athen.** Der Sultan genehmigte nunmehr die Grenzregulierung nach den Vorschlägen der Militärataches in allen Einzelheiten. Darnach wird das von 300 Seelen bewohnte Dorf Pontsophili, sowie Bezero türkisch.

**Madrid.** Eine amtliche Meldung aus Havanna besagt, daß die Zahl der erkrankten Soldaten auf Kuba 22,000 überschreite.

**St. Petersburg.** Bei der Station Slawgorod der Charkow-Sewastopol-Bahn sind zwei Güterzüge zusammengestoßen. 11 Wagons wurden zertrümmt und fünf Mann vom Zugpersonal lebensgefährlich verletzt.

## Vom Posttheater

Der Posttheater chont mit am Brecht über dia Eröffnung vo da Tram, er muß aber no zerst am Redakter erzähla, wehwege nöt us die lebt Numero da Brecht igent chō ist, wie ers ver-sproche la hät. Ich has scho g'merklt, da Redakter ist bitter bös g'st über mi, sös hät er im Briefkasten vo der lebta Rommara die Amerik g'macht; aber wenn i em dia Gründ fäga, worom i zuagwartet ha mit der Neugkeit z'brecta, dann wert er scho wieder z'freda si. Ma hätt nämlech schon paar mol aföndigat, daß die Trambahn werd a dem und dem Tag eröffnet werde und nie ist es wor g'st.

I ha osanga zwislet ob sie überhaupt no amol fahre wöll, drum hanu glaubt i möcht das sichere ha, und zuwarta viellacht am Bissig zöbig, das jo an Vortag voname verworfnen Tag soll si, seis wider nöt. Ieg isch aber usa chō, daß nöt an usana g'säht hät, daß so lang ganga ist bis zo da Eröffnung vo da Tram, sondern die Experten vo Bern händ so lang us si warts lo und händ gmeint, noma nöt gsprengt me chömet scho no. An andere Grund wega was i da Brecht verschoba ha ist der, i han mich zerst recht wölla überzüga, ob de wirklich wor ist, daß in Freiburg vo jetzt an ann Tram soll laufa. Ma seit nämlech immer die Freiburger schloßet und seiet um 300 Jahr andere lüta zrot; d'Stadt selb sei mindastens 50 Jahr hinter andere Städte, was da Fortschritt und die moderne Sacha andelangt. Ob es wor ist? — I ha au immer gmeint usi lüt dörset siu no grühsli wera wenn sie dem Fortschritt der andere Städte wöllat nochacho. Bom Interat Verwundera über das große Ereignis vo Freiburg, daß a Tram soll vo jetzt a laufa, hanu da Brecht nöt vorher mache wössa. I ha selber a da Woret über Tram zwislet. Denn das ist an Fortschritt, der ma snöt us amol kan begriffa, von Freiburg um so mehr, will ma nöt ganz unbegründet seit, d'sreiburger schloßet immer no. Durch dia Tram dia so förchterli romplat Stroha us und ab, wärat jo d'lüt aufwegt. Budem chöntet ja die Manna mit dem Wasserharr, — der no us am 15ta Jahrhundert stamma soll, — wo müand d'Stroha spröha ulma rütg us und ab fahra, und om dia "alt Sita, die zeigt mit wétem Jahrhundert Freiburg no rechnet, wärs schüli schad, wema sie müäst

usstegga und i würdet. Schöna, daß d' johrlang doch im Fortschritt Stach im üb

Dia Tram, Perrier und Crisenzo chö wölli eröffne ma Freiburg, Kleid ghüllt. Stroha, s'ist bis zum Bähr Guirlanda zie und Blaus od la, seis a Fal Bunkt süfi Gwändli d'L Schülamatta Sie händ ga the vom Bahn ghört rompla; waga nöt. Rand. S'ist g'sorec chö ist g'st met da Bänder, Wim er viel anam Herra, dia händs verdia schmückt hätenna. S'ist der Spize der dt Herr Card Herr Ingenie zweit Waga h er ist aber gan Meidli, dia n' dia Chrafraul teilne und i daß sie händ Pfenster innawie i nämli mi no erinne stantische Ker und met ema Lüt oma g'st s' Ulli Stroha chont ama Orselba in Freib Tram a nei Fortschritts Bureau send füsa a. I ha das ist aber i müäss laufa neu empfanga wenn no da Ghalta hät, a gata Musikan Portal vom d'alt stattgfür bläue Banda wolt Substitu gästa und i was ma ság, Als Beweis dia Tram. Universität zei und sie wer macha müäss, so wönd, w' Bili chont a Universität an unsäglich viel

So hanu jü p'st allerding gkeit hät, di gar lei ander a biati me G das ist alls. Denkt hanu du Chast finda, und Professo und Kleidat, kann? und i gmeint hic i fast zwil. D' hat recht g'schitt in F recht viel. Schneller no i da alta son

gesunder Wetteifer  
Musik- und Gesang-  
sen wir, daß dieser  
wird den Fremden  
stören.

lechten Donnerstag  
Personen, am Frei-  
führten Bahnen sind  
mit inbegriffen.

vohnt war, nach der  
sich zu richten, kam  
spät auf das Bureau,  
Die Direktion vom  
der reparieren, so daß  
entspricht.

gesellschaft von der  
1. August, nachmittag  
bahnhof in Stäfis-am-  
ab.

s.

tugischer Blätter zu-  
Portugal sehr kritisch.  
irt und werden mit

genehmigte nunmehr  
den Vorschlägen der  
inzelheiten. Darnach  
bewohnte Dorf Pont-  
arisch.

e Meldung aus Ha-  
Bahl der erkrankten  
überschreite.

der Station Slaw-  
opoler Bahn sind zwei  
n. 11 Wagons wurden  
ann vom Bugpersonal

## Postheieri

it am Brecht über dia  
nuß aber no zerst am  
ge e nöt uf die lebt  
ho g'merk, da Redakteur  
sös hätt er im Brief-  
nera er Amerik nöt  
ia Gründ fäga, wrom  
eigleit z'brechta, dann  
si. Ma hätt nämlich  
t, daß die Trambahn  
tag eröffnet werde und

sie überhaupt no amos  
aubt i möcht das sichere  
ist am Bissig zöbig, das  
verworrna Tag soll si  
aber usa ho, daß nöt  
so lang ganga ist bis  
ram, sondern die Experi-  
si i warta lo und händ  
me thömet scho no. Un-  
s i da Brecht verschoben  
erst recht wölla überzüga,  
daß in Friburg vo  
ausa. Ma seit nämlich  
schloßet und seiet um  
zrok; d'Stadt selb sei  
iter andere Städte, was  
oderna Sach anbelangt  
au immer gmeint üsi Lüt  
wenn sie dem Fortschritt  
nochach. Vom luteran-  
sche Ereignis vo Friburg  
a laufa, hani da Brecht  
I ha selber a da Wortat  
in das ist an Fortschritt  
begriffa, von Friburg um  
ganz unbegründet seit,  
er no. Durch dia Tram  
S. roka us und ab, wärat  
dem chontet jo die Manna  
der no us am 15ta Jahr-  
vo müand d'Sroka spröpa  
fahra, und om dia alt  
lem Jährhundett Friburg  
schad, wema sie müaft

uslegga und us ana anderi Art Stroße g'sproht  
würdet. Schlaßlich hani mi dann doch überzüga  
höna, daß die Tram vo der ma gsprocha hät  
johrlang doch eröffnet worda ist und daß Friburg  
im Fortschrittskalender doch amos wieder an rota  
Strech ine über chont.

Die Tram, dia dank dem energischen Herr  
Perrier und dem strebsamen Dr. Genoud zur  
Existenz do ist, ist also am lehta Bissig zöbig  
wörltli eröffnet worde. Schi am Nomittag hät  
ma Friburg, dia Stadt a da Saana, ina schüs  
Kleid ghüllt. Fahna hät ma usa ghängt i alla  
Stroße, g'st a freud gli zluga. Vom Bahnhof  
bis zum Bähringerhof ist alles met Flaggga und  
Guirlana zierte g'si. Jedes Hus hät übis Wihes  
und Blaus oder Wih und Schwarzes usa hängtig  
la, seis a Fahna g'si, oder Wimpal oder Flaggga.  
Punkt füti ist d'Landwehrmusik im schönsta  
Gwändli d'Lauflannagaz us g'marschirt zur  
Schülzamatta usa, wo sie dia Tram erwartet händ.  
Sie händ gar nöt lang warta müaft, ist Tram  
ho vom Bahnhof noha, ma hätt sie scho vo witem  
ghört rompla; grad a Federwagili ist so na Tram-  
waga nöt. No, Tram ist ho, drei Waga hintera-  
nand. S'ist a schüs valuaga gli, wie sie daher  
gsoret ho ist. Der erst Waga ist prächtig zierte  
gli met da Kantons- und met da Stadtsarba.  
Vänder, Wimpla, Wappen und Eichachräz hätt  
er viel anam la. S'ist an da Waga g'si met da  
Herra, dia sich ums Tram agno händ und dia  
hände verdianat, daß mat ena da Waga schö  
Schmückt hätt. Me wänd dia Herra met Name  
enna. Sist das Komitee g'si vom Tramway, an  
der Spize der Staatsanwalt Perrier, der Staats-  
dt Herr Cardinaux, der Gemeinderat in corpore,  
Herr Ingenieur Gremaud und de Weck. De  
zweit Waga hätt weniger Wimpal fa als der erst,  
er ist aber ganz recht zierte g'si, sös hätt ma die schöna  
Meidli, dia wiß gelleidata, nöt so guat gsea und  
dia Chraßkulein, dia doch au am Fest händ wollt  
teilne und im Waga sie, daß ma sie gsea hätt,  
daß sie händ höna usa luaga und andere dor  
Wenster innen. Wer im dritte Waga g'si ist, das  
weiß i numma, aber Lüt hätz dina fa, das chani  
mi no erinnera. Droba am Platz bi da protest-  
antische Kercha hätt Musik dia Tram erwartet  
und met ema schöna Marsch begrüßt. Das viel  
Lüt oma g'si sind, das wird wohl jeder Ma globa.  
Alli Stroße sind so voll g'si, wias eben vor-  
chont ama Ort wo e Wunderding hattfindet, wima  
selba in Friburg wenig fiat. Für Friburg ist jo  
Tram a neua Zittabschnitt. Es beginnt dia  
Fortschritts Periode, wenigstens wämars hoffa.  
Bureau send dia meista glosa worda vo da  
süsa a. I ha gmeint dia Musik könne o met fahre,  
das ist aber nöt da fall g'si, die Trompeter händ  
müssa laufa und a jeder Station die Tram wider  
neu empanga und begrüza. No s'ist o rácht g'si,  
wenn no da Himmel a bizli met sim Segga i  
Chalta hätt, aber s'hat gar schrökli greguet. Die  
gata Musikkanta sind dornas worda. Unter dem  
Portal vom ehemaliga Friburgerhof hätt der erst  
Halt stattfunda. Gwei Kleideli met wiß und  
blaue Banda händ Spaliar bildet. Altstaatsan-  
walt Substitut Dr. Landeret hätt do a grozi Red  
halta und hätt gmeint, es sei denn nöt vor,  
was ma fäg, daß Friburg scho 300 Jahr schlos.  
Als Beweis hätt er dia Universität brocht und  
die Tram. S'ist wor, öpis hätt er recht fa. Die  
Universität zeigt vonama Fortschritt der Friburger  
und sie wert us Friburger vo fortgeschritten  
müssa, wenn mer us am gleich hohe Bode-  
mo wönd, wia dia übriga Universitätsstädter.  
Bili chont aber jezt no nöt begriffa, daß dia  
Universität an Fortschritt ist und us Noha bringt,  
unsäglich viel.

So hani jüngst vomma Ma höra höna, —  
ist allerdings nöt da konservativ, — dia er  
heit hätt, dia Universität bringt us Friburger  
gar lei andera Vorteil, als daß die Gmüüsfrau  
a bigli me Gmüüs, Salot u. s. w. verkaufa könnat,  
das ist alls. I ha us die Red nöt gseit, aber  
denkt hani, du bist glich an dumma und befränkt, a  
Ma, daß du von der Universität nüt mehr Gwinn  
haft sinda. Esset denn die 350 Herren Studenta  
und Professora von der Universität no Gmüüs?  
Und Kleidar, Schua und Strümpf bruchet sie  
leni? und Bier und Wai trinkets au nöt? i ha  
gmeint hie und do wohl, der eint und andere  
fast zwil. Item der Rednat a da Tram-eröffnung  
hätt recht gha; dia Universität zeigt vomma Fort-  
schritt in Friburg. Wenn no dem Fortschritt  
recht viel Bei schnell und lang wächst, damit er  
schneller no Forwärts chommt und nöt immer  
i da alta langwilliga Kanonastissa oma stopperat.

Da Fortschritt vo Friburg hätt immer noch gnuag  
zua und hätt sie no ztommila bis er die 50 Jahr  
wo mar ihm nochredet, daß er no dehinda sei,  
no gholat hätt. Immerhi der Redner hätt recht  
tua, daß er da Friburger und besonders dem  
Initiativkomitee den angekündigten Fortschritt ver-  
dankt hätt, der in der Tram zu Tag tritt. Mu  
Dr. Genoud hätt guat gredt; daß hätt mer gsasse  
wo er gseit hätt, mehr Fortschritt, mehr Arbeit,  
mehr Industrie. Schi rechting, wenn man ar-  
beitet, denn vergod da Schloß icho und da Fort-  
schritt kommt vo selber, wennma no me zusama  
halter, und mehr Arbeit als Politik tritt. Ma  
söti in Friburg überhaupt achli mä i d'Händ speuza,  
me arbeita und weniger wißi Handschua aba.  
Das verbessert Zita und da Wohlstand. Die  
Buhörer händ aber au recht klatschet, als da  
Redner usghört hätt. Die eine will sis nit gern  
verno händ, was er gseit hätt, und fro g'si send,  
daß er us ghört hätt und di andere händ klatschet,  
will sie denkt händ, da Redner hätt aber Recht  
fa. Wiss bi fättiga Allässa da Bruch ist, händ  
natürlich die Herra nachträglich Chraavi fa, ma  
hätt a dena Herra au schöni Becher ubargee. S'hat  
mi gfreut die silberna Becher z'gsea, aber Klinglat  
hättat Kristallglässer doch schöner. — Wo Pfälscha  
leer g'si send ist ma denn widar witters ganga  
zur nächste Station am Lindaplatz. So schön  
wia us dem Lindaplatz ist Stadt næna zierte g'si.  
Förs gröst Schürafest hätt ma nit me Fahna  
höna usa hänga. Unter dena Bäuma, — Arkada  
heißt mas, — ist a so na Art Bühni us gschlage  
g'si, wo die Herra denn Platz gno händ. Besser  
hätt ma tua, über Bühni no a Dach zmacha,  
denn gregnet hätz, s'ist a Grus g'si. Die Herra  
Deligierta hängt nit a mol höna an ogwässerata  
Wi trinka, denn es hätt ena jo immer i Glässer  
und i Becher innen gregnet. Eina vo den Herra,  
— i sag nit wers g'si ist, s'ist chont er no im Eid-  
genoss oder Bundesgenoss, französisch wör ma säge  
im Confedere mi verherrlacha, — hätt denn recht  
fa, wenn er si gwehet hätt und immar i gschent  
hätt, daß Becher voll g'si sind; s'hat denn weniger  
Wasser drin Platz fa, sös wärs ja überlaufa.  
Und am Lindaplatz ist begriflicher wis au wider  
gredt worda. Avolet Egger hätt sie höra lo und  
hätt danzt im Name vom Volk, alla Herra dia  
zerrt und zog a händ, bis Tram ho ist und hätt  
hingweise, wie die Tram notwendig sei innera  
Universitätsstadt. Denn ma weiß jo, d'Studenta  
fahret und wönd fahre, da Ferili hätt gseit so  
gar erfst Platz. Nach am Herr Egger hätt Herr  
Staatsanwalt Perrier no das Wort ergressa und  
hätt am Volk danket för dia Unterstützung bim  
Unternehma und hätz us gforderat o in de Bua-  
kunst ernstli mißmacha, wo ma öpis erziela wöll,  
was zum gmeinsama Wohl förderlich sei und  
zmacha gehls in Friburg wöll no viel. Das  
Volk hätt us die Red denn eister klatschat, me  
wönt jetzt luaga, obs em Volk o ernst g'si ist, und  
obs zur Überzügig hont, daß an gmäßiga  
Fortschritt doch annehbar ist und witters fürt,  
als die domin Kleinig: me hätz feuanar o gmächt  
oni das. Als denn wieder a als in dar Ordign  
g'si ist und die Fläschä schön zama gestellt g'si sind  
ist Tram wieder witters gefahra, bis vor dia St.  
Niklauscherha. Und am St. Niklausplatz ist denn  
dia ferlich Cermonie vor gno worda. Da Stadt-  
pfarrer Perriard das Tramwah igwia. S'ist  
recht schü und firlich g'si. I ha au vo Liberala  
und Radikala ghört fäga, reppe vo da Friburger  
sie tuand Tram no iwia, s'ist doch au an aschöna Alt,  
und zeigt vo religiösa Sinn. Als dann die  
Cermoni fertig ist g'si, send die Zuschauer us da  
Stadt und vom Land almwälig verlaufa; Tram  
ist aber zur lehta Station gefahra zor Hängibrüg,  
wo d' Landwehrmusik no s'lezt Ständli brucht  
hätti. Das wär so i chorza Worta da Brecht vo  
da Eröffnung bi da Tram vo Friburg im Jahr  
des Heils anno 1897 am 27. Juli, wo ma da  
Mark-Stei gsegt hätt zor Fortschrittsperiode. — Ma  
wänd an ne as heb sie niemand gärgarat über mine  
Sproch, ich ha wärli nöt hochdütsch und so hani  
denn halt müsa rede wia ma da Schnabel gewachs  
ist und schriba wia ni red.

Mit Hochachtung gewogenst

Postheieri.

## Bienenwirtschaft.

Vermehrung der Bienen durch den Flugling.  
Der Flugling besteht aus meist zuge-  
flogen Bienen und wird auf folgende Weise  
hergestellt: Man sucht einem Volke die Königin  
aus, nimmt sämtliche Bienen aus dem Stocke,

stattet die Wohnung mit Vorbau aus, hängt  
jedoch eine Brutwabe, auf der sich die Königin  
befindet, in die Wohnung vor das Flugloch,  
bürstet einige Brutwaben mit den anhaftenden  
Bienen in eine andere Wohnung und stellt diese  
entfernt von dem alten Standort auf. Diesen  
Ableger macht man am Tage zur besten Flug-  
zeit. Die auf Tracht ausgeslogenen und aus-  
liegenden Bienen bevölkern nach und nach den  
Stock und bald beginnt auch innerhalb desselben  
reges Leben. Die, wie oben angegeben, einge-  
hängte Brutwabe muß andern Tages wieder  
entfernt werden. Der Ableger nimmt sofort den  
Flug auf, während das Muttervolk einige Tage  
nicht fliegt und deshalb getränkt werden muß.  
Dieses setzt Königinnenzellen an und gibt nicht  
selten einen Nachschwarm ab, was man aber leicht  
dadurch verhindern kann, daß man ihm sofort eine  
befruchtete Königin beisetzt.

## Litterarisches.

Als einer der ersten Boten des kommenden  
Jahres erscheint auf unserem Redaktionsteile der  
altbekannte und beliebte St. Ursen-Kalender  
aus Solothurn und zwar diesmal an Text und  
Illustrationen besonders reichhaltig.

Sein besonderes Gepräge erhält er durch eine  
ausführliche Darstellung des Einfalls der Fran-  
zosen in die Schweiz und in Solothurn im be-  
sondern, das gerade vor hundert Jahren stattge-  
funden hat. Mehrere interessante Illustrationen,  
der heutigen Welt größtenteils unbekannte Bild-  
nisse der hervorragendsten Männer aus jener  
denkwürdigen Epoche, zieren die Schilddung.  
Unterhalte, ernste und heitere Erzählungen  
werden gerne gelesen werden, und an kleinen  
Anekdoten und Schwänken fehlt es nicht, ebenso  
wenig als an belehrenden Mitteilungen. Den  
Ansang des Kalenders bildet wie gewohnt die  
ausführliche Weltchronik, den Schluß der an  
Namen reichen Todtentkalender, u. a. auch mit der  
Biographie des „Weltüberblickers“. Darum sei  
der neue Kalender nah und fern aufs beste emp-  
fohlen.

Rieder, Job., Redaktor.

Zu beziehen in der kath. Buchhandlung, Reichengasse, Nr. 13, in Friburg.

**Der selige PETRUS CANISIUS**  
ein deutscher Glorienheld

Zum 300jährigen Gedächtnisses seines Todes

Nach den besten Quellen bearbeitet  
von

Präses J. B. Wehler

Mit oberhirtlicher Druckgenehmigung

Mit sieben Abbildungen und einem Canisiusliede  
in Noten

Preis: 60 Cts.

Zu beziehen in der kath. Buchhandlung 13, Reichengasse, Friburg:  
Die Andacht

Heiligsten Herzen Jesu  
für Priester  
und Kandidaten des Priestertums

von G. Moldin

Preis: 2 Franken,

**Zu verkaufen**

ein Heimwesen von 65 Jucharten Land prima Qualität, gelegen zwischen Freiburg und Remund, 5 Minuten von einer Bahnhofstation, mit neuen Gebäuden, Scheune, Stallung, Wasser in der Küche und im Stall. 654

Sich zu wenden an die Annoneexpedition Haasenstein und Vogler, Freiburg, sub H 2503 F.

**Zu verkaufen**

ein Heimwesen von 5 Jucharten Land erster Qualität, gelegen zwischen Schenens und Ottenach mit Gebäude, umverzögern Brunnen. 652

Sich zu wenden an die Annoneexpedition Haasenstein und Vogler, Freiburg, sub H 2502 F.

**Zu vermieten**

zwei schöne Wohnungen mit 3 Zimmern und Küche. Eintritt sofort. 619

Flury, Schmied, Bürglen.

**15,000 Kilo Tabak**

Wege Umbau Liquidationspreise. 10 Kilo feingeschnitten, amer.

Tabak Fr. 4.10 u. 4.90  
10 " keine Sorten " 6.80 " 7.60  
10 " hochfeine Sorten " 9.20 " 10.60  
Jeder Besteller erhält noch 100 Cigarrer und eine wertvolle Tabakspfeife gratis.

J. Winkler, Boswil (Arg.)

625/56 H 3445 Q

France. Grand Pensionnat Jésus-Marie, à Remiremont (Vosges), admirablement situé sur éminence, près laçs Gérardmer. Préparation aux diplômes : 4 langues diverses, bien des arts d'agréments et travaux d'aiguilles. Pension, 4 fr. 50, avec forte réduction pour sœurs en famille procurant plusieurs élèves (Schülerinnen) en même temps. 1516

**Sparbank Eggis & Co.**

Freiburg.

Lose ersten Ranges, zahlbar auf monatliche Anzahlungen. 330

**Frischer Gesamtkuchen**

ist angelangt. Für geriebene Ware ist vorherige Bestellung erwünscht. Flachsstaub ist ebenfalls vorrätig. 651 H 2495 F Chr. Marbach, Blumisberg.

**Verkaufsstiegerung**

Am Montag, den 9. August, um 2 Uhr nachmittags, wird der Unterzeichnete sein Landgut, in Groß-Guschelmutz, des Inhalts von ungefähr 67 Jucharten in Matt- und Ackerland, nebst zirka 5 Jucharten Waldung, im Wirtshaus zu Eutepin, zuerst stückweise und dann samhaft, an eine öffentliche Verkaufsstiegerung bringen. Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht beim Eigentümer. J. Bürgy, Notar in Freiburg. 653

**Wohnungswchsel**

Zeige meiner werten Kundshaft hiermit an, daß ich mein Möbelmagazin in's Haus Nr. 261, Mürzengasse, gegenüber dem Visitationskloster verlegt habe, und empfehle mich für späteren Besuch bestens. 659 H 2527 F Ant. Helder, Tapetziere.

**Widerruf**

Der Unterzeichnete zieht hiermit die ehrverleidenden Worte, die er gegen Eduard Brügger, vor dessen Wohnung, ausgesprochen hat, zurück und gibt ihm somit seine Satisfaktion.

Plaffeien, den 29. Juli 1897.

664 Jakob Leibundgut.

**Zu vermieten**

für sofort, eine an der Hauptstraße von Freiburg gelegene

schöne Werkstatt  
für Spengler oder Kupferschmied; für 7-8 Arbeiter.

Sich zu wenden an Gebrüder Hertling, Bau- und Kunstschlosserei, Freiburg. 663

**Zu verkaufen**

in Düdingen, ein kleines Heimwesen; zirka 2 1/2 Jucharten Land mit Wohnhaus und Garten.

Zur Besichtigung wende man sich an Joseph Götschmann, daselbst. 666

**Orgel-Verkauf**

Eine ganz neue Kirchenorgel mit sieben Registern, obligat Pedal, mit Spieltisch, passend für eine kleine Kirche oder Institut, ist billig zu verkaufen mit Garantie.

Auskunft erteilt Max Klingler, Orgelbauer, 665 Morschach (St. Gallen).

**Fernseher**

den besten Feldfleicher erzeugend, mit Etui, bequem in der Tasche zu tragen, versendet per Nachnahme à 3 Fr., feinst à 4 Fr.

**Blikableiter**

werden erstellt mit langjähriger Garantie durch Erlebach, Schlossermeister, Freiburg. 558

Reparaturen und Untersuchungen.

**C. Wagner, Freiburg**

Tramstation St. Niklaus

**Dreschmaschinen und Göppel**

Futterschneidemaschinen.

Dampfpumpen; Dampfverteiler.

Rübenschneider; Kartoffeldrucker.

Dezimalwaagen und Gewichte.

**Obstpressen.**

Haushaltungsartikel.

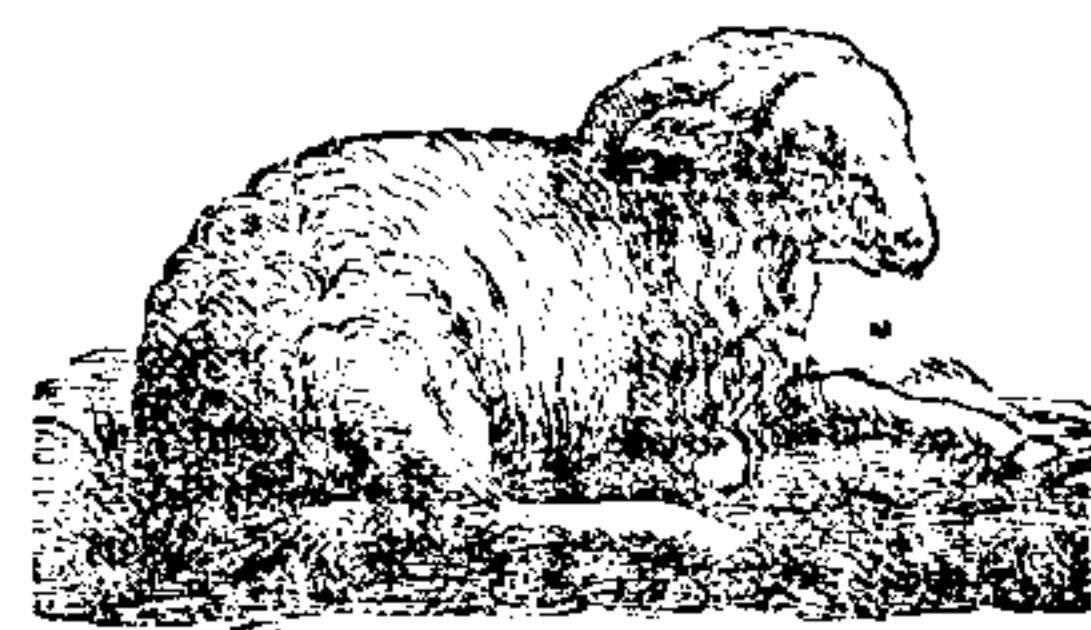
Billigste Preise.

661

Garantie.

**Die Spinnerei von Freiburg**

(Tuchfabrik)



übernimmt stets Wolle zum Verarbeiten im Lohn, wie Anfertigung von Strick- und Webgarn, Halblein, Guttuch. 629

Gewissenhafte sorgfältige Bedienung

1. Preis, silbervergoldete Medaille, Freiburg, 1892.

**BITTER DENNLER INTERAKEN**

Stets BITTER DENNLER verlangen

**BESTER MAGENBITTER**  
Die Verdauung befördernd APPETIT  
Mit oder ohne Wasser angenehmes ERREGENG  
und gesundes Zwischengetränk.  
**FEINSTER TAFELBITTER**

57 MEDAILLEN & DIPLOME

VOR NACHAHMUNGEN WIRD GEWAHRNT

Vertreter für den Kanton Freiburg: J. C. Hug, Neg., Freiburg.

Zu beziehen in der katholischen Buchhandlung,

Reichengasse, Nr. 13, Freiburg.

**Der selige****Petrus Canisius,**

der Lehrer der Wahrheit.

Zur 300jährigen Gedächtnisseier seines Todes  
(21. Dezember 1897.)

Im Auftrage des schweizerischen Pinsvereines

von

Fr. Xav. Weibel, Pfarrer und Delan in Altstätten.

Preis 20 Cts.

F

Freiburg, 8

Abos  
für die Schweiz  
Postunion  
für's Ausland

Aus

Über die vom Bubenberg verlieren. Nachselbe gebühren zahlreichen Blättern "sidées" den die allgemeine lose Benehmen

Der Murter Murtenerpfarrer man in der wenn einer die Pfarrer so ein mit Tierseilen genießend, trin der den Großen Buße predigte, geringeren Tad Urt mit welcher hat an jene Fürsten. Im Schlosses stand Bibel in der eine alte Frau. Sie der Hofsta schlug die alte Weise hat der Bergdenkmals er glücklicher wenigstens eine Staatsräten.

Der Redner von einem Fre die Fremden in die Berner hä heiten des Kant der Murtenerpf Behauptung a freile Spiel, auf dieses mad Leute aufmer werden, damit selben einen emeise konserva Partei ergrei nach Landesve

Der "Murt er die Knallen noch folgendes

"Und endlich eines Menschen Staatsrates i Mut zu geraten Murtenerdelega wollen. Von alle die Zeitun über den Murt den Murt hatt schon lange e